



Belle Epoque 1906 DAB

System stereo

10040014 10040015

www.auna-multimedia.com

au

Szanowny Kliencie,

Gratulujemy z powodu zakupu tego sprzętu. Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji i przestrzeganie poniższych wskazówek w celu uniknięcia uszkodzeń. Wszelkie awarie powstałe w wyniku zignorowania wymienionych elementów i ostrzeżeń, o których mowa w instrukcji obsługi, nie są objęte naszą gwarancją i odpowiedzialnością. Zeskanuj kod QR, aby uzyskać dostęp do najnowszej instrukcji obsługi i innych informacji o produkcie.



ZAWARTOŚĆ

Dane Techniczne 4

Instrukcje Bezpieczeństwa 5

Przegląd produktu 8

Początek 10

Tryb DAB 10

Tryb FM 11

Obsługa CD 11

AUX IN Działanie 12

Działanie BT 12

Obsługa USB 12

Odtwarzanie w trybie MP3 (CD/USB) 13

Nagrywanie przez USB 13

OBŚŁUGA EQ 14

Uwagi dotyczące utylizacji 15

Deklaracja Zgodności 15

DANE TECHNICZNE

Numer urządzenia	10040014, 10040015
Zasilanie	100-240 V ~ 50-60 Hz
Moc RMS	2x 2.5 W
Odtwarzacz CD Kompatybilne dyski	CD/CD-R/CD-RW/MP3
Częstotliwości radiowe FM DAB	88 - 108 MHz 168-240 MHz
BT	
Zakres częstotliwości BT	2402 MHz - 2480 MHz
Moc nadawcza BT	2 dBm

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Ogólne Instrukcje Bezpieczeństwa



UWAGA

Niebezpieczeństwo obrażeń! Nie należy słuchać muzyki z nadmierną głośnością, ponieważ może to spowodować utratę słuchu.

- To urządzenie może być używane wyłącznie przez dzieci w wieku 8 lat lub starsze oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i umysłowych i/lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że zostały one poinstruowane w zakresie obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną, która rozumie związane z tym ryzyko.
- Płyty CD należy umieszczać wyłącznie w komorze na płyty CD.
- Nigdy nie otwieraj pokrywy urządzenia. Nie należy podejmować prób samodzielnego naprawy urządzenia.
- W celu dokonania naprawy należy skontaktować się z wykwalifikowanym personelem. Urządzenie nie zawiera żadnych komponentów urządzenia, które mogą być obsługiwane przez użytkownika.
- Niewłaściwe obchodzenie się z urządzeniem może spowodować jego uszkodzenie, a tym samym utratę gwarancji.

Podłączenie zasilania

- Należy używać wyłącznie dostarczonego zasilacza. Użycie jakiegokolwiek innego adaptera spowoduje utratę gwarancji i / lub nieodwracalne uszkodzenie urządzenia.
- Odłącz urządzenie od głównego źródła zasilania podczas burzy.
- Należy pamiętać o wyłączeniu zasilania przed odłączeniem kabla zasilającego.
- Jeśli używasz listwy zasilającej z wieloma gniazdami lub wtyczki jako urządzenia rozdzielającego, upewnij się, że wtyczki są zawsze dostępne i gotowe do użycia.
- Nigdy nie wrzucaj baterii do otwartego ognia i nie próbuj otwierać ich zewnętrznej powłoki.
- Baterie są niebezpieczne dla zdrowia w przypadku połknięcia i dlatego powinny być przechowywane w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

Wentylacja

- Nie wolno blokować ani zakrywać otworów wentylacyjnych, otworów wentylacyjnych lub otworów urządzenia żadnymi przedmiotami, takimi jak dywan, tkanina lub podobne, ponieważ w przeciwnym razie otwory mogą nie być w stanie zapewnić funkcjonalności i/lub wentylacji dla bezpiecznego użytkowania.
- Spód urządzenia może się nagrzewać, jeśli urządzenie jest używane przez rozszerzony okres czasu. To jest normalne.

Lokalizacja

- Upewnij się, że urządzenie stoi na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Nie należy umieszczać urządzenia w odległości większej niż 4,5 stopy (1,4 metra) od najbliższego gniazdka. Upewnij się, że przewód zasilający i przewody głośnikowe nie stwarzają zagrożenia potknięciem.
- Umieść urządzenie w odległości co najmniej 3,25 stopy (1 metr) od innych urządzeń elektrycznych, aby uniknąć zakłóceń.
- Umieść urządzenie w zasięgu zewnętrznych urządzeń BT (na przykład iPod / iPhone / iPad / urządzenia Android / komputery itp.) Zasięg wynosi (bez przeszkód) maksymalnie 33 stopy (10 metrów).
- Upewnij się, że urządzenie ma wystarczająco dużo miejsca, aby antena była prawidłowo ustawiona.
- Nigdy nie stawiaj urządzenia bezpośrednio na antycznych lub polerowanych powierzchniach.

Uwagi dotyczące lasera



UWAGA

Niebezpieczeństwo obrażeń! Nigdy nie należy dotykać soczewki optycznej w komorze CD ani patrzeć bezpośrednio w nią.

- To urządzenie jest produktem laserowym klasy 1
- Stosowanie elementów sterujących niewymienionych w instrukcji obsługi lub nieautoryzowane modyfikacje urządzenia mogą spowodować szkodliwe uwalnianie promieniowania laserowego.

OBJAŚNIENIE SYMBOLI OSTRZEGAWCZYCH

	UWAGA NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM NIE OTWIERAĆ	
ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM I POWAŻNYCH OBRAŹEŃ CIAŁA, NIE NALEŻY ZDEJMOWAĆ ŻADNEJ OSŁONY. NIEOBSŁUGIWANY PRZEZ UŻYTKOWNIKA CZĘŚCI WEWNĄTRZ. SERWISOWANIE NALEŻY ZLECAĆ WYŁĄCZNIE WYKwalifikowanemu personelowi serwisowemu.		
OSTRZEŻENIE ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE NALEŻY NARAŻAĆ TEGO PRODUKTU NA DZIAŁANIE WODY, DESZCZU LUB WILGOCI.		

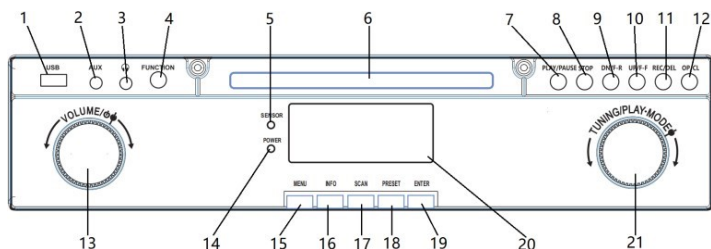
	Trójkąt z piorunami plus wyjaśnienie jak poniżej: NIEBEZPIECZNE NAPIĘCIE: Symbol błyskawicy z grotom strzały w trójkącie równobocznym ma na celu ostrzeżenie użytkownika o obecności niez izolowanego niebezpiecznego napięcia w obudowie produktu, które może mieć wystarczającą wielkość, aby stanowić ryzyko porażenia prądem elektrycznym osób.
	Wykrzyknik wewnątrz trójkąta równobocznego ma na celu zwrócenie uwagi użytkownika na obecność ważnych instrukcji dotyczących obsługi i konserwacji (serwisowania) w literaturze dołączonej do tego produktu.

 NIEWIDOCZNE PROMIENIOWANIE LASEROWE, GDY JEST OTWARTY I BLOKADA NIE DZIAŁA LUB ZOSTAŁA POKONANA. UNIKAĆ BEZPOŚREDNIEGO NARAŻENIA NA DZIAŁANIE LASERA.	Bezpieczeństwo laserów Sprzęt ten wykorzystuje w mechanizmie CD system lasera optycznego, który posiada wbudowane zabezpieczenia. Nie należy podejmować prób demontażu urządzenia, lecz skontaktować się z wykwalifikowanym personelem serwisowym. Narażenie na ten niewidzialny promień lasera może być szkodliwe dla ludzkiego oka.
---	---

To urządzenie jest produktem laserowym klasy 1 UŻYWANIE ELEMENTÓW STERUJĄCYCH, REGULACJI LUB PROCEDUR INNYCH NIŻ OKREŚLONE W NINIEJSZYM DOKUMENCIE MOŻE SPOWODOWAĆ NIEBEZPIECZNE NARAŻENIE NA DZIAŁANIE WIĄZKI LASEROWEJ.

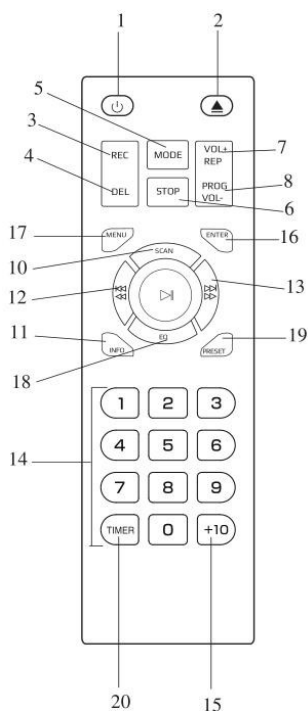
PRZEGLĄD PRODUKTU

Panel sterowania



- | | | | |
|----|--|----|--|
| 1 | Gniazdo USB | 12 | PRZECISK OTWIERANIA/ZAMYKANIA DRZWI CD |
| 2 | AUX-IN | 13 | Pokrętło VOLUME/ POWER STANDBY |
| 3 | Gniazdo słuchawkowe 3.5mm | 14 | DIODA LED POWER |
| 4 | Przycisk FUNKCJA (DAB/FM/CD/USB/AUX) | 15 | Przycisk MENU DAB |
| 5 | Czujnik zdalny | 16 | Przycisk informacyjny DAB |
| 6 | Drzwi CD | 17 | Przycisk SCAN DAB |
| 7 | Odtwarzanie/Pauza | 18 | Przycisk RESETOWANIE DAB |
| 8 | Przycisk STOP | 19 | DAB ENTER |
| 9 | DN/F-R | 20 | Wyświetlacz LCD |
| 10 | UP/F-F | 21 | Przycisk TUNING/PLAY.MODE |
| 11 | REC/DEL (przycisk RECORD/ przycisk DELETE) | | |

Zdalne sterowanie



- | | | | |
|----|---------------------------------------|----|---|
| 1 | Przycisk włączania On/Off | 12 | Przycisk SKIP/szybkie przewijanie do przodu |
| 2 | PRZCISK OTWIERANIA/ZAMYKANIA DRZWI CD | 13 | PRZCISK POMIJANIA+/ PRZCISK PRZEWIJANIA |
| 3 | PRZCISK NAGRYWANIA | 14 | KLAWIATURA NUMERYCZNA 15 +10 |
| 4 | PRZCISK USUWANIA | 16 | Enter |
| 5 | Przycisk TRYB | 17 | MENU |
| 6 | Przycisk STOP | 18 | EQ |
| 7 | Przycisk POWTÓRZ/VOL+ | 19 | USTAWIENIA |
| 8 | Przycisk PROGRAM /VOL- | 20 | LICZNIK CZASU |
| 9 | Przycisk ODTWARZANIE/PAUZA | | |
| 10 | Przycisk SCAN DAB | | |
| 11 | INFO | | |

ROZPOCZĘCIE

ZDALNA INSTALACJA BATERII

Pilot na podczerwień wymaga 2 baterii UM-4 R03, AAA (3V). (niezależna)

Przycisk włączania On/Off

1. Naciśnij POWER, aby wyłączyć system. Wskaźnik mocy pali się.
2. Naciskaj przyciski wyboru funkcji (DAB/FM/CD/BT/USB/AUX IN), aby wybrać żądaną funkcję.
3. Rozpocznij regulację głośności za pomocą przycisku regulacji głośności.
4. Po zakończeniu słuchania naciśnij ponownie POWER, aby wyłączyć system. Wskaźnik zasilania zgaśnie.

Uwaga: Urządzenie jest zgodne z ERP2, urządzenie przejdzie w tryb czuwania, jeśli nie ma operacji na urządzeniu po 15 min, proszę nacisnąć przycisk POWER, jeśli chcesz ponownie uruchomić urządzenie.

TRYB DAB

Naciśnij kilkakrotnie przycisk funkcyjny (4) (5 na pilocie), aby wybrać tryb DAB. Naciśnij DN/UP (9/10) (12/13 na pilocie), aby wyszukać program

Menu DAB

Naciśnij MENU (15) (17 na pilocie), aby uzyskać dostęp do opcji.

1. Pełne skanowanie: wybierz tę opcję, aby wykonać pełne skanowanie dostępnych programów DAB. Możesz nacisnąć SCAN (17), aby wykonać tę samą czynność.
2. Manual Tune: wybierz tę opcję, aby ręcznie wybrać częstotliwość DAB
3. DRC: wybierz tę opcję, aby wybrać pomiędzy DRC low, DRC high i DRC wyłączone.
4. Prune: wybierz tę opcję, aby wybrać między włączeniem a wyłączeniem stacji PRUNE.

DAB USTAWIENIA

Można zaprogramować maksymalnie 20 zaprogramowanych stacji radiowych.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk PRESET (18) (19 na pilocie). Na wyświetlaczu pojawi się napis PRESET STORE. Naciśnij DN/UP (9/10) (12/13 na pilocie), aby wybrać oczekiwany numer. Naciśnij ENTER (19) (16 na pilocie), aby potwierdzić.
2. Naciśnij PRESET (18) (19 na pilocie), aby poruszać się po zaprogramowanych ustawieniach.

DAB INFO

Wielokrotnie naciśnij INFO (16) (11 na pilocie), aby zobaczyć następujące informacje: NAZWA_KB/S/DATA/CZAS.

TRYB FM

Naciśnij kilkakrotnie przycisk funkcyjny (4) (5 na pilocie), aby wybrać tryb FM. Obróć pokrętkę strojenia (21), aby ręcznie wybrać częstotliwość

Menu FM

Naciśnij MENU (15) (17 na pilocie), aby uzyskać dostęp do opcji.

1. Scan Setting: wybierz tę opcję, aby wybrać pomiędzy skanowaniem wszystkich stacji lub tylko silnych stacji.
2. Audio Setting: wybierz tę opcję, aby wybrać pomiędzy wymuszeniem dźwięku mono lub dopuszczeniem dźwięku stereo .

Preset FM

Patrz instrukcje DAB PRESET.

FM info

Wielokrotnie naciskaj INFO (16) (11 na pilocie), aby zobaczyć następujące informacje: RODZAJ PRO-GRAMU/CZĘSTOTLIWOŚĆ/AUDIO/DATA/CZAS.

OBSŁUGA CD

1. Naciśnij przycisk CD/USB, aby wejść w tryb CD, na ekranie pojawi się "---" i ikona 'DISC'. Urządzenie może odtwarzać płyty CD, CD-R i CD-RW.
2. Naciśnij przycisk OP/CL u góry, aby otworzyć szufladę na płyty CD.
3. Umieść płytę w szufladzie na płyty CD stroną z etykietą skierowaną do góry.
4. Naciśnij przycisk OP/CL jeszcze raz, aby zamknąć szufladę na płyty CD. Odtwarzanie będzie automatycznie rozpoczynać się od pierwszego utworu.
5. Ikona MP3 zostanie wyświetlona, jeżeli na płycie zostanie wykryty plik MP3.



Programowanie płyt CD

Można zaprogramować do 99 utworów do odtwarzania w dowolnej kolejności.

1. Włóż płytę i naciśnij przycisk STOP, gdy rozpocznie się jej odtwarzanie.
2. Naciśnij przycisk PROG. "P01" pojawi się na wyświetlaczu.
3. Naciśnij przycisk  lub , aby wybrać ulubione melodie .
4. Naciśnij przycisk PROG , aby zapisać ścieżkę w pamięci programu. "P01" pojawi się na wyświetlaczu.
5. Powtórz kroki 3-4, aby wybrać i zapisać wszystkie żądane utwory.
6. Naciśnij przycisk PLAY/PAUSE, aby rozpocząć odtwarzanie programu.
7. Naciśnij raz przycisk STOP, aby zatrzymać odtwarzanie programu.
8. Naciśnij dwukrotnie przycisk STOP, aby wyczyścić program.

OBSŁUGA AUX IN

Podłącz system audio do gniazda AUX IN na przednim panelu. Naciśnij przycisk FUNCTION, aby wybrać funkcję AUX: Rozpoczęcie odtwarzania z podłączonego urządzenia.

DZIAŁANIE BT

1. Naciśnij przycisk FUNCTION, aby wybrać funkcję BT. Na wyświetlaczu pojawi się [BT].
2. Wybierz Belle Epoque 1906 DAB na swoim urządzeniu przenośnym (smartfonie, tablet) i potwierdzić połączenie.
3. Gdy parowanie się powiedzie, dioda przestanie migać.
4. Teraz możesz słuchać muzyki z urządzenia przenośnego przez system stereo.Przycisk ONO/AUX IN. Rozpocznij odtwarzanie z podłączonego urządzenia.

OBSŁUGA USB

Naciśnij najpierw przycisk CD/USB i przycisk FUNCTION, aby wejść do trybu USB . Zostanie wyświetlona ikona "---" i USB.

1. Włóż urządzenie flash USB do gniazda USB.
2. Funkcje PLAY/PAUSE, DN/UP i stop są takie same jak funkcje CD.

ODTWARZANIE W TRYBIE MP3 (CD/USB)

1. Naciśnij przycisk PLAY/PAUSE, aby rozpocząć odtwarzanie wybranej ścieżki.
2. Podczas odtwarzania utworu na wyświetlaczu pojawi się numer utworu i numer folderu wybranego utworu.
3. Odtwarzanie można zatrzymać w dowolnym momencie, naciskając przycisk STOP.

Pomijanie utworów i szybkie wyszukiwanie utworów w trybie CD/USB

Podczas odtwarzania płyty CD/USB naciśnij wielokrotnie przycisk  lub  na panelu przednim urządzenia lub na stronie pilota, aby zmienić ścieżkę. Aby szybko przeszukać utwór do przodu lub do tyłu, naciśnij i przytrzymaj UP/F.F  lub DN/F.R () przycisk. Aby pominąć 10 utworów w tył lub w przód, naciśnij TRACK-10 lub TRACK+10 na pilocie.

NAGRYWANIE USB

1. Nagrywanie CD

Włóż pamięć flash USB do gniazda USB. Następnie naciśnij przycisk CD/USB. Umieść płytę CD w szufladzie CD i odtwórz utwór, który będzie nagrywany. Naciśnij dwukrotnie przycisk RECORD, aby rozpocząć nagrywanie. Jeżeli odtwarzana jest cała płyta CD, wówczas nagrane zostaną wszystkie ścieżki. UWAGA: Nagrywanie nie powiedzie się, jeśli podczas nagrywania zostanie naciśnięty przycisk STOP

2. Nagrywanie płyt MP3 DISC

Włóż pamięć flash USB do gniazda USB. Następnie naciśnij przycisk CD/USB. Umieść płytę CD w szufladzie MP3 i odtwórz utwór, który będzie nagrywany. Naciśnij dwukrotnie przycisk RECORD, aby rozpocząć nagrywanie. Jeżeli odtwarzana jest cała płyta CD, wówczas nagrane zostaną wszystkie ścieżki. UWAGA: Nagrywanie nie powiedzie się, jeśli podczas nagrywania zostanie naciśnięty przycisk STOP

3. Nagrywanie AUX IN

Włóż pamięć flash USB do gniazda USB. Podłącz zewnętrzne urządzenie audio do gniazda AUX na tylnym panelu. Następnie naciśnij przycisk AUX IN i odtwórz dźwięk, a następnie naciśnij dwukrotnie przycisk RECORD, aby rozpocząć nagrywanie.

Usuwanie ścieżek z dysku USB

Naciśnij przycisk CD/USB na przednim panelu lub długo naciśnij PLAY/PAUSE na pilocie, aby wybrać tryb USB. Wybierz utwór i naciśnij przycisk Usuń przez 2 sekundy, a utwór zostanie usunięty.

OBSŁUGĘ EQ

W dowolnym trybie przytrzymaj przycisk EQ. Następnie naciśnij krótko przycisk, aby wybrać pomiędzy FLAT / POP / CLASSIC / ROCK / JAZZ.

UWAGI DOTYCZĄCE UTYLIZACJI



Jeśli w Twoim kraju obowiązują przepisy prawne dotyczące utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych, ten symbol na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że tego produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zamiast tego powinien on zostać przekazany do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Pozbywając się ich zgodnie z przepisami, chronisz środowisko i zdrowie swoich bliźnich przed negatywnymi skutkami. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub służbą utylizacji odpadów domowych.

Ten produkt zawiera baterie. Jeśli w danym kraju obowiązują przepisy dotyczące utylizacji baterii, nie wolno ich wyrzucać razem z odpadami domowymi. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji baterii. Pozbywając się ich zgodnie z przepisami, chronisz środowisko i zdrowie swoich bliźnich przed negatywnymi skutkami.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI



Producent:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Niemcy.

Niniejszym firma Chal-Tec GmbH oświadcza, że urządzenie radiowe typu Belle Epoque 1906 DAB jest zgodne z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: use.berlin/10040014

